

PODER LEGISLATIVO



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,
ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR
REPÚBLICA ARGENTINA

LEGISLADORES

Nº: 389

PERIODO LEGISLATIVO: 2022

Extracto:

P.E.P. NOTA Nº 134/22 ADJUNTANDO DECRETO PROVINCIAL Nº 2049/22, POR EL CUAL SE RATIFICA EL CONVENIO REGISTRADO BAJO EL Nº 22716, SUSCRITO ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS Y CENSOS Y EL INSTITUTO PROVINCIAL DE ANÁLISIS E INVESTIGACIÓN, ESTADÍSTICAS Y CENSOS DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO.

3ra. S.O. 08/09/2022 – RESOLUCIÓN Nº 288/22

Entró en la Sesión de:

Girado a la Comisión Nº:

Orden del día Nº:



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur

Provincia de Tierra del Fuego A/c Poder Legislativo Presidencia		
986	18 AGO. 2022	14:55
fechas		

Cristian RIGONI FUENTES
Dpto. Trámite Documental
Dirección Despacho Presidencia
Poder Legislativo

NOTA N° 134 -
GOB.

USHUAIA, 17 AGO 2022

SEÑOR VICEPRESIDENTE 1°:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., en mi carácter de Gobernador de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, con el objeto de remitirle fotocopia autenticada del Decreto Provincial N° 2049/22, por el cual ratifica el Convenio registrado bajo el N° 22716, celebrado con el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), a los efectos establecidos por los artículos 105 Inciso 7) y 135 Inciso 1) de la Constitución Provincial.

Sin otro particular, saludo a Ud. con atenta y distinguida consideración.

AGREGADO:

Lo indicado en el texto.-

PODER LEGISLATIVO SECRETARIA LEGISLATIVA	
23 AGO 2022	
MESA DE ENTRADA	
N° 389	HS 15:00
FIRMA <i>[Signature]</i>	

[Signature]
Prof. Gustavo A. MELELLA
GOBERNADOR
Provincia de Tierra del Fuego,
Antártida e Islas del Atlántico Sur

AL SEÑOR
VICEPRESIDENTE 1° A CARGO
DE LA PRESIDENCIA DE LA
LEGISLATURA PROVINCIAL
C.P. Damián LÖFFLER
S/D.-

[Signature]
Damián Alberto Löffler
Vicepresidente 1° A/c
Poder Legislativo

PASE A SECRETARIA
LEGISLATIVA

22 AGO 2022



*Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
Poder Ejecutivo*

2049/22

USHUAIA, 16 AGO 2022

VISTO el expediente N° MJG-E-49072-2022 del registro de esta Gobernación;

y

CONSIDERANDO:

Que mediante el mismo tramitó la suscripción del Convenio celebrado, entre el Instituto Nacional de Análisis e Investigación, Estadística y Censos (INDEC) representado por su Director, Lic. Marco Juan LAVAGNA y el Instituto Provincial de Análisis e Investigación, Estadística y Censos (IPIEC) de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, representado por su Directora General, Lic. Ana Verónica ARCOS.

Que el citado acuerdo tiene por objeto establecer la colaboración y coordinación técnica para llevar a cabo las acciones y organizar los recursos necesarios para la implementación y ejecución del séptimo "Estudio Nacional en Población General Sobre Consumo de Sustancia Psicoactivas (ENCUESTAS-2022) que será ejecutado en el ámbito de nuestra Provincia bajo la responsabilidad el IPIEC, con la asistencia y el financiamiento del INDEC.

Que el referenciado Convenio fue celebrado el día veintiséis (26) de julio de 2022 y se encuentra registrado bajo el N° 22716, resultando procedente su ratificación.

Que en virtud de lo establecido en los artículos 105, inciso 7 y 135, inciso 1 de la Constitución Provincial, corresponde efectuar la remisión pertinente a la Legislatura Provincial.

Que el suscripto se encuentra facultado para dictar el presente acto administrativo, en virtud de lo dispuesto por el artículo 135 de la Constitución Provincial.

Por ello:

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,
ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR

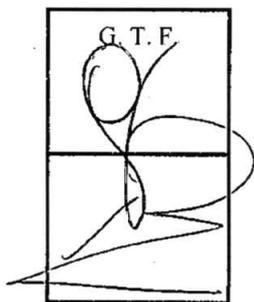
DECRETA:

ARTÍCULO 1°- Ratificar en todos sus términos el Convenio, celebrado entre el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), representado por su Director, Lic. Marco Juan LAVAGNA y el Instituto Provincial de Análisis e Investigación, Estadística y Censos (IPIEC) de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, representado

///...2

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.





*Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
Poder Ejecutivo*

...///2

por su Directora General, Lic. Ana Verónica ARCOS, el cual se encuentra registrado bajo el N° 22716, y cuya copia autenticada forma parte del presente. Ello, por los motivos expuestos en los considerandos

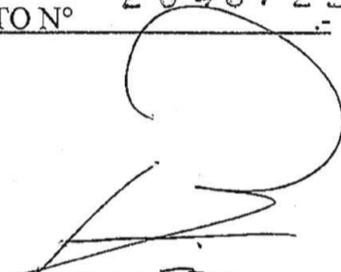
ARTÍCULO 2°- Remitir copia autenticada del presente y del Convenio señalado en el artículo 1° a la Legislatura Provincial, conforme a lo estipulado en los artículos 105 inciso 7, y 135 inciso 1° de la Constitución Provincial.

ARTÍCULO 3°- Establecer que el gasto que demande el cumplimiento del presentes se atenderá con fondos aportados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC).

ARTÍCULO 4°- Comunicar, dar al Boletín Oficial de la Provincia y archivar.

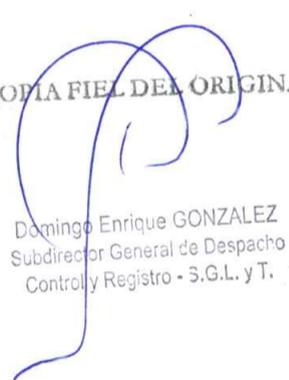
DECRETO N° 2049/22

G. T. F.

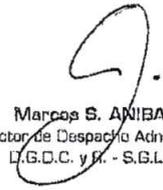

Lic. Paulo Agustín TITA
MINISTRO JEFE DE GABINETE
Provincia de Tierra del Fuego,
Antártida e Islas del Atlántico Sur


Prof. Gustavo A. MELELLA
GOBERNADOR
Provincia de Tierra del Fuego,
Antártida e Islas del Atlántico Sur

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL


Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 28 JUL 2022


Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y P. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

Entre el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS, en su carácter de organismo rector del Sistema Estadístico Nacional, conforme a las disposiciones de la Ley Nº 17.622 y su Decreto Reglamentario Nº 3.110/1970, (en adelante el "INDEC"), representado en este acto por su Director, Licenciado Marco Juan LAVAGNA, con domicilio legal en Av. Julio A. Roca Nº 609, piso 2º, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, por una parte y por la otra el INSTITUTO PROVINCIAL DE ANÁLISIS E INVESTIGACIÓN, ESTADÍSTICA Y CENSOS de la Provincia de TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR (en adelante el "INSTITUTO"), en su carácter de organismo integrante del Sistema Estadístico Nacional, representado en este acto por su Directora, Licenciada Ana Verónica ARCOS, con domicilio legal en San Martín Nº 788, piso 1º, Ciudad de Ushuaia; conjuntamente denominadas como "LAS PARTES"; convienen en celebrar, conforme a las disposiciones de la Ley y Decreto citados, "ad referendum" del Señor Gobernador de la provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, el presente Convenio integrado por las siguientes cláusulas. -----

PRIMERA - Objeto. -----

El presente Convenio tiene por OBJETO establecer la colaboración y coordinación técnica entre "LAS PARTES", para llevar a cabo las acciones y organizar los medios y recursos necesarios a efectos de implementar y ejecutar el séptimo ESTUDIO NACIONAL EN POBLACIÓN GENERAL SOBRE CONSUMO DE SUSTANCIAS PSICOACTIVAS (en adelante "ENCUESTA 2022"), en jurisdicción de la provincia de TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR -----

SEGUNDA - Antecedentes. -----

El presente Convenio se celebra en el marco del Convenio Marco de Cooperación Técnica firmado entre la SECRETARÍA DE POLÍTICAS INTEGRALES SOBRE DROGAS DE LA NACIÓN ARGENTINA (en adelante la "SEDRONAR") y el "INDEC" firmado en fecha 15 de octubre de 2021 y del Convenio Específico para la realización de la "ENCUESTA 2022", firmado entre los mismos organismos en fecha 17 de enero de 2022. -----

TERCERA - Contenido de los Anexos. -----


Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.


Sandra Patricia Dalmezzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. / IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T. /

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22716
FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

A efectos de cumplir con el objetivo previsto en la cláusula PRIMERA, el "INSTITUTO" implementará las tareas previstas, ejecutará las obligaciones establecidas y asignará los recursos estipulados, de acuerdo a los perfiles determinados, afectándolos por el periodo previsto de trabajo y cumplimentará los cronogramas y plazos para la ejecución de las tareas y la entrega de los informes, de acuerdo a lo establecido en este Convenio y en el Anexo N° 1 que forma parte del presente.

CUARTA - Organización y desarrollo de las actividades.

A los fines de la consecución de las finalidades y la realización del OBJETO de este Convenio, "LAS PARTES" asumirán las siguientes obligaciones, las que se integran con las estipuladas en el Anexo N° 1:

4.1.- El "INDEC" se compromete a:

- a) Financiar con cargo a su presupuesto, los gastos que demande el cumplimiento del presente Convenio, hasta un monto de PESOS UN MILLÓN QUINIENTOS NOVENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS TREINTA Y CINCO (\$1.596.335.-). El importe será abonado en DOS (2) cuotas: la primera del 85% del monto total del Convenio dentro de los TREINTA (30) días de la firma del presente y la segunda del 15% restante se abonará dentro de los QUINCE (15) días de la finalización del relevamiento de campo de la "ENCUESTA 2022". En todos los casos, los pagos serán efectuados por el "INDEC" de acuerdo a las disponibilidades presupuestarias con que cuente, sin que la falta de presupuesto suficiente o su inexistencia faculte al "INSTITUTO" a formular al "INDEC" ni al Estado Nacional reclamo de ninguna naturaleza. En ningún caso, el "INSTITUTO" asumirá obligación alguna que exceda el presupuesto previsto, ni el "INDEC" asume un compromiso de otorgar financiamiento por un monto superior al indicado.
- b) Diseñar e impartir las instrucciones metodológicas mediante documentos y comunicados, que preserven la homogeneidad del operativo.
- c) Prestar asesoramiento al "INSTITUTO" en las distintas etapas del trabajo, facilitando para ello y cuando sea necesario la asistencia y colaboración de los representantes de su equipo técnico.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

2

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Sandra Patricia Mazzocco
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 2 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 26 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
C.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

- d) Supervisar y monitorear el cumplimiento de los cronogramas establecidos para las distintas actividades y objetivos que se llevan adelante y realizar el control de calidad de los datos obtenidos con la colaboración del "INSTITUTO" en todas sus etapas. A estos efectos el "INDEC" solicitará al "INSTITUTO" la presentación de informes en los periodos que se considere pertinentes.-----
- e) Diseñar los cuestionarios, manuales y materiales necesarios para la capacitación del personal que se utilizarán en la "ENCUESTA 2022" y toda la demás documentación necesaria para el desarrollo del operativo.-----
- f) Realizar las etapas virtuales de asesoramiento técnico y capacitación (cuando corresponda esta instancia) al personal afectado a las tareas y la evaluación del mismo, con la metodología y materiales establecidos por el "INDEC".-----
- g) Realizar el diseño, desarrollo y mantenimiento del sistema de captura de datos.---
- h) Entregar al "INSTITUTO", en carácter de comodato, los Dispositivos Móviles de Captura de datos (DMC) y sus accesorios informáticos que el "INDEC" entienda necesarios para garantizar la realización de las tareas previstas. -----
- i) Cubrir la logística del operativo en lo que refiere al traslado de materiales. -----
- j) Supervisar y monitorear el cumplimiento del cronograma establecido. -----
- k) Realizar el análisis y explotación de los res



G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22716
FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. - R. - S.G.L. y T.

"LAS MÁLVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

- equipos de trabajo asignados para la ejecución de las actividades previstas en el presente, en cuanto a cantidad de personal por puesto y perfiles requeridos. -----
- c) Abonar, con cargo a las partidas presupuestarias correspondientes a los fondos destinados a este Convenio, todas las erogaciones vinculadas o derivadas de la realización de las actividades previstas en el presente. Dichas erogaciones deberán comprender, sin excepción, los gastos de movilidad, traslados y seguros y todo otro gasto que requiera la labor que realicen las personas físicas que afecte para cumplir con las tareas de campo a cumplir con motivo o en ocasión de la celebración del presente. -----
 - d) Proveer, a su exclusivo cargo, los materiales de trabajo, equipamiento, muebles y útiles de oficina que resulten necesarios para realizar eficazmente las actividades que conforman el objeto del presente, debiendo afectar los vehículos y medios de transporte que requiera el normal desarrollo de las tareas en todo el territorio provincial. Se excluyen expresamente de esta obligación, los Dispositivos Móviles de Captura de Datos (DMC) y sus accesorios y otros elementos informáticos que el "INDEC" entregue en comodato al "INSTITUTO" para la ejecución de la "ENCUESTA 2022". -----
 - e) Pagar toda otra erogación que surja como consecuencia de la tarea estadística que de común acuerdo desarrollan ambos organismos y que no hayan sido explicitadas anteriormente. -----
 - f) Presentar una copia de la certificación del ingreso de los fondos dentro de los TREINTA (30) días de recibida la transferencia respectiva. -----
 - g) Adoptar los recaudos necesarios para la guarda, custodia y conservación de toda la documentación original producida en virtud de la realización del presente Convenio, en cumplimiento de las obligaciones asumidas para con el "INDEC", según las pautas establecidas por la Disposición INDEC N° 001/1989. -----

QUINTA - Secreto Estadístico. -----

Sin perjuicio de las normas legales y reglamentarias que se hubiesen sancionado o dictado, respectivamente, en jurisdicción provincial en procura de la protección del Secreto Estadístico, el "INSTITUTO" deberá adoptar las formalidades y acciones

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

4

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Sandra Patricia Damazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E. IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 4 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 28 JUL 2022


Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

necesarias con la finalidad de verificar y garantizar eficazmente la estricta observancia por parte de todas las personas que afecte a la realización de las tareas estadísticas o censales de las disposiciones consagradas en la Ley Nº 17.622, su Decreto Reglamentario Nº 3.110/1970, la Disposición INDEC Nº 176/1999 o las que en el futuro las modifiquen o complementen. Las personas que integren y coordinen los grupos de trabajo afectados al cumplimiento de las mencionadas tareas, deberán completar y suscribir la Declaración Jurada que integra el presente como Anexo Nº 2. El "INDEC" podrá solicitar la remisión de las referidas Declaraciones Juradas debidamente suscriptas como parte de los recaudos de preservación del Secreto Estadístico. -----

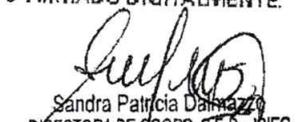
SEXTA - Indemnidad. -----

Las personas físicas que el "INSTITUTO" contrate y/o designe para la realización de las tareas vinculadas al objeto del presente Convenio - cualquiera sea la naturaleza y modalidad contractual por medio de la que tales personas físicas se vinculen con el "INSTITUTO"-, en ningún caso serán consideradas como dependientes y/o contratados por el "INDEC". Consecuentemente el "INSTITUTO" se obliga a mantener indemne al "INDEC" frente a cualquier reclamo y/o demanda judicial, extrajudicial o administrativa que las personas físicas contratadas dirijan o formalicen contra el "INDEC". En el supuesto que el "INDEC" o el Estado Nacional se vean compelidos a abonar indemnizaciones, retribuciones y/o resarcimientos de cualquier naturaleza a las personas físicas contratadas por el "INSTITUTO", éste deberá reintegrar al "INDEC" la totalidad de los montos abonados dentro de un plazo de CINCO (5) días hábiles, mediante depósito o transferencia a la cuenta corriente alojada en el Banco Nación Argentina que el "INDEC" indique. Asimismo, en caso que bienes del "INDEC" y/o Estado Nacional fueran objeto de embargo derivado de reclamos o demandas como los referidos, el "INSTITUTO" se obliga a sustituir los bienes afectados por la medida cautelar por otros de su propiedad o de la titularidad de la Provincia, dentro de los CINCO (5) días hábiles computados desde la notificación que el "INDEC" le efectúe por medio fehaciente sobre la traba de la medida cautelar. Será exclusiva e íntegra responsabilidad jurídica y patrimonial del "INSTITUTO" la contratación y pago de las pólizas de seguro que amparen el riesgo de responsabilidad civil, seguro de

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

5


Lic. Ana Verónica Arcos
PIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.


Sandra Patricia Dalmazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - PIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 5 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 26 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

vida, y accidentes de trabajo - según corresponda - por eventos que afecten a sus agentes por las tareas que realicen con motivo o en ocasión de la ejecución del presente Convenio.

SÉPTIMA - Evaluaciones conjuntas.

El personal que el "INSTITUTO" contrate y afecte para la realización de las tareas que asume a su cargo, deberá cumplir los requisitos de capacitación y experiencia establecidos por el "INDEC", quedando facultado el "INDEC" a requerir una evaluación conjunta de antecedentes en forma previa a que el "INSTITUTO" disponga su contratación o afectación. El "INSTITUTO" deberá informar en forma previa y con razonable antelación al "INDEC" sobre la eventual remoción de cualquier integrante de las estructuras operativas afectadas o contratadas en el marco del presente Convenio.

OCTAVA - Titularidad de la Información.

La propiedad intelectual de la información resultante de la "ENCUESTA 2022", cualquiera sea el formato de la presentación, será de la "SEDRONAR" y del "INDEC", asumiendo dichos organismos, el acceso a la información pública comprometiéndose a poner libremente la misma a disposición de la población. La difusión de dichos resultados, información o productos, o su utilización deberán ser expresa y formalmente autorizada por el "INDEC" y por la "SEDRONAR", salvo que ambos organismos hayan procedido en forma previa a su difusión pública.

NOVENA - Gestión técnica y administrativa.

El "INDEC" podrá auditar la gestión técnica y administrativa de las actividades previstas en el presente Convenio y del uso de los fondos que en consecuencia remite, para lo cual el "INSTITUTO" se compromete a colaborar y a facilitar toda la documentación y demás elementos necesarios a tal fin. En caso de requerirse la documentación respaldatoria contable, la misma deberá ser certificada por el "INSTITUTO" y preservada para eventuales auditorías que disponga el "INDEC". Todo ello conforme lo normado por el Decreto N° 3.110/1970.

En virtud de la emergencia sanitaria dictada por el Decreto de Necesidad y Urgencia N° 260/2020 (B.O. 12/03/2020) y sus normas complementarias, que fuera prorrogado

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

6

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Sandra Patricia Dalmau
DIRECTORA DE COORD. G.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 6 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22716
FECHA 28 JUL 2022



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

MARCO S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"

por Decreto N° 867 de fecha 23 de diciembre de 2021 (B.O. 24/12/2021), "LAS PARTES" podrán, de común acuerdo, modificar y ajustar los cronogramas y fechas de entregas de productos, en función de las medidas de orden público que dicten los distintos niveles de gobierno, y que puedan afectar cualquier instancia de los programas de trabajo. La prioridad será la efectivización de la "ENCUESTA 2022" y las tareas previstas en el Anexo N° 1 y la obtención de los productos intermedios y finales.

DÉCIMA - Rendición de Cuentas.

El "INSTITUTO" deberá presentar una rendición final de cuentas de las sumas dinerarias que recibe del "INDEC" en concepto de financiación que involucre la totalidad de los gastos en que hubiese incurrido en la realización de las actividades del presente Convenio conforme lo establecen las disposiciones contenidas en los artículos 2º, Inciso f) y 4º del Decreto N° 3.110/1970, reglamentario de la Ley N° 17.622 y la Disposición DGAYO N° 140/2016 y sus modificatorias o las que en el futuro las sustituyan o complementen.

Las rendiciones de cuentas deberán ser remitidas al "INDEC" para que evalúe y resuelva sobre su aprobación o rechazo, en soporte electrónico y en soporte papel debidamente firmadas en todas sus fojas por el titular del "INSTITUTO".

DECIMOPRIMERA - Caso Fortuito y Fuerza Mayor.

De producirse acontecimientos imprevistos o de fuerza mayor que impidieran o demoraran el cumplimiento del presente Convenio, la parte que lo alegare deberá probar tal extremo fehacientemente. Superada la emergencia y manteniéndose la necesidad de que las prestaciones comprometidas sean efectivamente cumplidas, las partes podrán reformular el Convenio computando las prestaciones cumplidas, las prestaciones que no han podido cumplimentarse, procurando mantener la vigencia de las demás cláusulas previstas, y los pagos que, en concepto de financiación de la actividad haya transferido el "INDEC". Previamente a dicha reformulación el "INSTITUTO" rendirá cuenta documentada de la imputación de fondos y de las tareas efectivamente cumplidas hasta la fecha en que se produjo la suspensión. Si como consecuencia de la subsistencia de la fuerza mayor, no pudiera reformularse el

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

7

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Sandra Patricia Dalmazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 7 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.



G. T. F. -

CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22716
FECHA 28 JUL 2022

Wladimir S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

Convenio, el "INSTITUTO" deberá efectuar una rendición final de lo gastado hasta la fecha en que se produjo la suspensión y reintegrará al "INDEC" el saldo dentro de los TREINTA (30) días corridos contados desde la fecha en que se acordó la suspensión.

DECIMOSEGUNDA - Rescisión Incausada.

Cualquiera de "LAS PARTES" podrá rescindir el presente sin expresión de causa, requiriéndose para que la rescisión surta efecto, que sea notificada por medio fehaciente por aquella de "LAS PARTES" que decide poner fin a este acuerdo a la otra con una antelación no inferior a SESENTA (60) días corridos en carácter de preaviso. Notificada la rescisión, deberán cumplimentarse hasta su íntegra culminación las tareas objeto del presente Convenio que se encuentren en curso de ejecución. Cuando la rescisión incausada haya sido decidida por el "INSTITUTO", ésta deberá acompañar, con una antelación de DIEZ (10) días corridos de la fecha de vencimiento del preaviso indicado, la rendición de cuentas sobre los fondos que hubiese recibido del "INDEC".

DECIMOTERCERA - Interlocutores.

Para un mejor entendimiento y una más eficiente realización de las tareas técnicas que este Convenio prevé, las comunicaciones y contactos se realizarán por el "INSTITUTO" a través de su director y de las áreas que él mismo designe y por el "INDEC" a través de la Dirección de la Encuesta Permanente de Hogares y la Dirección de Estudios de Ingresos y Gastos de los Hogares.

DECIMOCUARTA - Incumplimiento.

En caso de incumplimiento, por alguna de las partes, de las obligaciones asumidas en el presente Convenio, y sin perjuicio de las responsabilidades que legalmente corresponda determinar y atribuir, "LAS PARTES", previa intimación fehaciente que debe cursarse a la parte incumplidora a efectos de que dentro del término de CINCO (5) días hábiles de recibida regularice la situación, quedarán facultadas a:

- a) El "INSTITUTO" podrá suspender las tareas y el cumplimiento de los trabajos correspondientes al operativo, relevamiento, encuesta, censo o tarea que se encuentre ejecutando, ante el supuesto que, no obstante la intimación fehaciente cursada, no se cumpla con la oportuna remisión de fondos fijados en la Cláusula

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Sandra Patricia Dalmazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

ES COPIA

Romingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. I. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

CUARTA, dentro de los TREINTA (30) días de la fecha convenida y/o del material conforme al presupuesto y cronograma acordados, debiendo comunicar tal circunstancia al "INDEC" en tiempo y forma adecuados.-----
b) El "INDEC" podrá, vencido el plazo de la intimación fehaciente indicada, en el supuesto de incumplimiento por parte del "INSTITUTO", tener por resuelto el presente y reclamar la entrega de los trabajos realizados y la devolución de la totalidad de los fondos que integraron la financiación proporcionada salvo aquellos que, tras el cumplimiento de la rendición de cuentas, puedan estimarse e imputarse a tareas efectivamente cumplidas. -----

DECIMOQUINTA - Vigencia. -----

Este Convenio entrará en vigencia a partir de la fecha de su firma por los representantes del "INDEC" y el "INSTITUTO" individualizados en la introducción del presente, y regirá a efectos de cierre administrativo hasta el 31 de diciembre de 2022 sin que ello afecte los plazos de entrega de los avances, productos intermedios y finales establecidos en el Anexo Nº 1 de este Convenio. -----

DECIMOSEXTA - Solución de divergencias. -----

"LAS PARTES" firmantes, se comprometen a resolver directa y amistosamente entre ellas, a través de las instancias que correspondan, las diferencias que pudieran presentarse en la interpretación de las cláusulas del presente Convenio, adecuando sus actos al principio de legalidad y buena fe. -----
Para el caso de no resolverse tales diferencias de común acuerdo dentro de un plazo de TREINTA (30) días corridos computados desde la fecha en que una de "LAS PARTES" notificó a la otra la existencia del desacuerdo, cualquiera de ellas quedará facultada para dar por rescindido el presente debiendo notificar a la otra por medio fehaciente su decisión resolutoria. En el supuesto que la divergencia reconozca como causa cuestiones vinculadas a la rendición de cuentas y habiéndose decidido la resolución, el "INDEC" quedará facultado para reclamar la rendición de cuentas o el reintegro de los saldos no rendidos ante los Juzgados en lo Contencioso Administrativo Federal de la Nación con sede en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. -----

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

9

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Sandra Patricia Dalmao
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 9 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 26 JUL 2022

Marcelo S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.S.D.C. y R. - S.G.L. y T.

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"



MINISTERIO DE ECONOMÍA
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

Por último y a los fines de la interpretación de las cláusulas de este Convenio, se adoptará el siguiente orden de prelación: -----

- a) Las cláusulas del presente Convenio. -----
- b) La Ley Nº 17.622 y su Decreto Reglamentario Nº 3.110/1970. -----
- c) El Código Civil y Comercial de la Nación. -----

DECIMOSEPTIMA - Lugar y Fecha de Celebración.-----

"LAS PARTES" declaran que tienen capacidad legal y la pertinente facultad para celebrar y firmar el presente Convenio y sus Anexos en virtud de las respectivas disposiciones legales y administrativas que rigen el funcionamiento de los organismos que representan. Para todas las cuestiones derivadas del presente Convenio, "LAS PARTES" fijan sus domicilios legales en los consignados en el encabezamiento del presente Convenio, domicilios donde se tendrán por válidas las notificaciones judiciales o extrajudiciales que se practiquen; asimismo "LAS PARTES" fijan como domicilio electrónico a efectos de la notificación fehaciente de toda cuestión que emana del presente Convenio las siguientes direcciones de correos electrónicos, por el "INDEC" ConveniosDNSEN@indec.gob.ar y por el "INSTITUTO" "aarcos@indec.gob.ar y aarcos@tierradelfuego.gov.ar-----

En prueba de conformidad "LAS PARTES" suscriben el presente Convenio. -----

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Seneca Patricia Dalmeida
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

G. I. F.
 CONVENIO REGISTRADO
 BAJO N° 22715
 FECHA: 28 JUL 2022

Marcos S. Mirabal
 Director de Despacho Administrativo
 D.G.O.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 1

ANEXO N° 1

ACTIVIDAD: ESTUDIO NACIONAL EN POBLACIÓN GENERAL SOBRE CONSUMO DE SUSTANCIAS PSICOACTIVAS (ENCUESTA 2022)
PROVINCIA: TIERRA DEL FUEGO

1. PERSONAL Y PERFIL		PERÍODO DE AFECTACIÓN O CONTRATACIÓN
CANT	DENOMINACIÓN	PERFIL
2	COORDINADOR EPH	1. Funciones: a. Realizar la capacitación de Coordinadores dictada por el "INDEC". b. Brindar los cursos de capacitación del personal del "INSTITUTO". c. Organizar, coordinar y controlar el operativo de sensibilización y del registro e ingreso de datos en el sistema de gestión. d. Asegurar la correcta aplicación de los criterios operativos establecidos por el "INDEC". e. Articular con el responsable provincial de la "ENCUESTA 2022" el trabajo conjunto de ambos equipos. f. Garantizar la calidad de los datos recogidos en terreno y durante la etapa de captación e ingreso de datos vía sistema. 2. Disponibilidad horaria: Amplia disponibilidad horaria. Disposición para monitorear el operativo sábados y domingos. Dedicación exclusiva full time.
4	MESES	
1	RESPONSABLE PROVINCIAL	1. Funciones: a. Gestionar el reclutamiento del personal requerido por la encuesta. b. Realizar la capacitación de Coordinadores dictada por el "INDEC". c. Brindar los cursos de capacitación del personal del "INSTITUTO". d. Articular con el Coordinador EPH el trabajo conjunto de ambos equipos. e. Organizar, coordinar y controlar el operativo de campo y de registro e ingreso de datos en el cuestionario digital. f. Asegurar la correcta aplicación de los criterios metodológicos, conceptuales, operativos e informáticos establecidos por el "INDEC". g. Aplicar el sistema de gestión para administrar la estructura de la encuesta 2022, y monitorear el avance del operativo, generando los informes correspondientes, incluyendo
4	MESES	

CONVENIO 2022-76482214-APN-INDEC-AMEC
 Lic. Aria Verónica ARCOS
 IPIEC - DIRECTORA GENERAL
 Secretaría de Planificación
 Estratégica M.J.G.
 Página 11 de 22

ESTA INFORMACIÓN
 SE ENCUENTRA RESGUARDADA
 EN FORMATO DIGITAL
 Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.


 Señora Patricia Damazio
 DIRECTORA DE COORD. S.E.P. / IPIEC
 / Secretaría de Planificación
 Estratégica M.J.G.

ES COPIA

 Domingo Enrique GONZALEZ
 Subdirector General de Despacho
 Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO

BAJO N° 22716

FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. RIVIBALDI
 Director de Despacho Administrativo
 D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 2

	<p>el reporte de respuesta y cantidad de cuestionarios logrados por los equipos de campo (encuestadores y recuperadores) necesarios para liquidar sus honorarios.</p> <p>h. Garantizar la calidad de los datos recogidos en terreno y durante la etapa de captación e ingreso de datos vía sistema.</p> <p>i. Organizar y controlar las tareas de toda la estructura de relevamiento a su cargo.</p> <p>2. <u>Competencias técnicas:</u></p> <p>2.1 <u>Nivel de estudios:</u> universitario o terciario completo, de las carreras de Estadística, Economía, Sociología, Psicología, Trabajo Social o afines. En caso de no poseerlo, se requerirá título secundario completo y sólida experiencia en planificación y coordinación de operativos estadísticos en el área sociodemográfica.</p> <p>2.2 <u>Conocimientos y experiencia requerida:</u> Amplia experiencia en la planificación y coordinación de operativos estadísticos en el área sociodemográfica y/o económica (requisito mínimo: haber trabajado como supervisor de encuestas a hogares). Conocimiento de la normativa provincial que rige la contratación de personal. Manejo de utilitarios informáticos. Manejo básico de acceso y navegación por Internet.</p> <p>3. <u>Competencias actitudinales:</u> Capacidad de planificación y organización. Capacidad de análisis para la resolución de situaciones complejas. Claridad conceptual para la transmisión de contenidos. Capacidad para conducir equipos, generando un ambiente de trabajo adecuado. Disponibilidad para aceptar la metodología de trabajo establecida. Manejo básico de acceso y navegación por Internet. Discrición y reserva en el manejo de la información.</p> <p>4. <u>Edad:</u> mínima 25 años, preferentemente mayor de 30 años.</p> <p>5. <u>Disponibilidad horaria:</u> Amplia disponibilidad horaria. Disposición para monitorear el operativo sábados y domingos. Dedicación exclusiva full time.</p>	
<p>2</p>	<p>UNIDAD TECNICA DE GABINETE</p>	<p>3 MESES</p>

CONVENIO 2022-76482214-ARN-INDEC#MEC

Lic. Ana Verónica Arcos
 IPREC - DIRECTORA GENERAL
 Secretaría de Planificación
 Págs. 12 de 22 - Estratégica M.J.G.

ESTA INFORMACIÓN
 SE ENCUENTRA RESGUARDADA
 EN FORMATO DIGITAL
 Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.


 Sandra Patricia Delmazo
 DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPREC
 Secretaría de Planificación
 Estratégica M.J.G.

ES COPIA


 Domingo Enrique GONZALEZ
 Subdirector General de Despacho
 Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22716
FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 3

		<p>campo, monitoreando y aplicando los controles y las pautas de consistencia establecidas al momento de la recepción.</p> <p>d. Estar en contacto permanente con el Responsable provincial, colaborando en cualquier tarea relativa al mismo que le sea requerida y además con posibilidad de realizar encuestas telefónicas.</p> <p>e. Realizar supervisiones telefónicas de rutina.</p> <p>2. Competencias técnicas:</p> <p>2.1 Nivel de estudios: Secundario completo, preferentemente estudiante avanzado de carreras humanísticas y/o sociales.</p> <p>2.2 Conocimientos y experiencia requeridos: Amplia experiencia en la realización de Encuestas a Hogares. (Requisito mínimo haber trabajado como encuestador en encuestas a hogares). Preferentemente experiencia en análisis y codificación. Manejo básico de acceso y navegación por Internet.</p> <p>3. Competencias actitudinales: Capacidad para controlar tareas. Capacidad de orden y atención. Capacidad para analizar y resolver situaciones complejas. Claridad conceptual y capacidad para la transmisión de contenidos. Capacidad de comunicación para crear un clima de trabajo adecuado. Predisposición para aceptar la metodología de trabajo establecida. Discreción y reserva en el manejo de la información.</p> <p>4. Edad: Preferentemente mayor de 25 años.</p> <p>5. Disponibilidad horaria: Amplia disponibilidad horaria. Dedicación exclusiva full time.</p>	
2	SUPERVISOR EPH	<p>1. Funciones:</p> <p>a. Realizar la capacitación dictada en el "INSTITUTO" o por el equipo central del "INDEC".</p> <p>a. Sensibilizar a los hogares efectivos trans levantar ausencias y rechazos de EPH para que el participen de la encuesta de Salud.</p> <p>b. Seleccionar el miembro responsable de la "ENCUESTA 2022" entre las personas de 16 años y más en el hogar.</p> <p>c. Completar la planilla de sensibilización con los datos de contacto.</p> <p>d. Entregar la planilla de sensibilización al Supervisor EPH en el mismo momento que entrega la carga semanal EPH.</p>	3 MESES
5	ENCUESTADOR EPH	<p>1. Funciones:</p> <p>a. Realizar la capacitación dictada en el "INSTITUTO" o por el equipo central del "INDEC".</p> <p>b. Recibir, en el mismo momento de recibir la carga de trabajo de la EPH las planillas y los materiales para sensibilizar.</p>	3 MESES

CONVENIO 2022-7648214-APN-INDEC-MEC
LIC. ANA VERÓNICA ALFOS
IPEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.
Página 13 de 22

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Senora Patricia Dalmazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.



G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO

BAJO N° 22715

FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. AMIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 4

		<p>c. En los hogares efectivos, realizar la sensibilización para que el hogar participe de la encuesta de Salud.</p> <p>d. Seleccionar el miembro responsable entre las personas de 16 años y más.</p> <p>e. Completar la planilla de sensibilización con los datos de contacto.</p> <p>f. Entregar la planilla de sensibilización al Supervisor EPH en el mismo momento que entrega la carga semanal EPH.</p>	
3,5	ENCUESTADOR ENCUESTA	<p>1. Funciones:</p> <p>a. Realizar la capacitación dictada en el "INSTITUTO" o por el equipo central del "INDEC".</p> <p>b. Realizar la encuesta en las viviendas seleccionadas, asegurando la completitud de los cuestionarios con los datos que brinden los encuestados. Mantener permanente contacto con el Encargado Provincial para informar el avance de su trabajo. Recibir y entregar los materiales para la encuesta.</p> <p>2. Competencias técnicas:</p> <p>2.1 Nivel de estudios: Secundario completo, preferentemente estudiantes avanzados de carreras humanísticas y/o sociales.</p> <p>2.2 Conocimientos y experiencia requeridos: Amplia experiencia en la realización de encuestas a hogares, preferentemente con experiencia de trabajo en la temática de la encuesta. Manejo básico de acceso y navegación por internet.</p> <p>3. Competencias actitudinales: Habilidad para conducir entrevistas a hogares. Capacidad para comunicarse y lograr un clima de confianza durante la administración de la encuesta. Claridad conceptual. Capacidad de persuasión. Buena disposición para aceptar la metodología de trabajo establecida. Fluidez verbal. Letra legible. Discreción y reserva en el manejo de la información.</p> <p>4. Edad: Mayor de 23 años.</p> <p>5. Disponibilidad horaria: Plena disponibilidad para concurrir a los hogares durante la semana, con mayor dedicación los sábados y domingos. Dedicación exclusiva full time.</p>	3 MESES

2.- OBJETO Y CANTIDAD DE VIVIENDAS SELECCIONADAS

1. Realizar el relevamiento de campo de la "ENCUESTA 2022" desde el 1 de julio de 2022 hasta el 15 de octubre de 2022 en las viviendas seleccionadas.
2. La cantidad de viviendas seleccionadas para el relevamiento es de 600 viviendas. Se relevarán en las viviendas seleccionadas todos los hogares, y en cada uno de ellos, un miembro seleccionado aleatoriamente por el sistema de captura dentro del rango establecido de 16 años o más.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Sandra Patricia Dalmazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - INDEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

CONVTE-2022-0482214-APN-INDEC-CAMER
Lic. ANA VERÓNICA FIGUEROA
IPEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.
Página 14 de 22

G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO

BAJO N° 22716

FECHA 20 JUL 2022

Marcos S. AVIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 5

3. OBLIGACIONES DEL "INDEC"
1. Planificar la "ENCUESTA 2022".
2. Determinar las pautas técnicas y elaborar los diseños metodológicos, conceptuales, operativos e informáticos de la "ENCUESTA 2022".
3. Suministrar los perfiles del personal a afectar y contratar para el operativo: Coordinador, Subcoordinador (en caso de corresponder), Unidad Técnica de Gabinete, Supervisor y Encuestador.
4. Suministrar el sistema de captura de datos y de gestión de la muestra y brindar la capacitación y soporte necesarios para la instalación en el "INSTITUTO".
5. Suministrar los cuestionarios, las tabletas electrónicas, planillas de control y manuales, en soporte digital, necesarios para cubrir las capacitaciones y la actividad en campo y gabinete.
6. Capacitar al personal de coordinación del operativo.
7. Monitorear la capacitación y evaluación del personal afectado a la "ENCUESTA 2022", para lo cual podrá programar visitas a las sedes de capacitación o realizarlo de manera virtual.
8. Monitorear y evaluar el desarrollo del operativo durante todas sus etapas, para lo cual podrá programar visitas a los lugares de relevamiento o realizarlo de manera virtual.
9. Realizar el análisis de la no respuesta, del tipo de errores y correcciones de estos.
10. Efectuar la consistencia, control de calidad de los datos y validación de las bases de datos.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Sandra Patricia Dalmaiza
DIRECTORA DE COOR. S.E.P. A.P.E.C.
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Lic. Ana Verónica Arcos
A.P.E.C. - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 15 de 22



G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO

BAJO N° 22716

FECHA 20 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 6

4. OBLIGACIONES DEL "INSTITUTO"
1. Seleccionar y designar y afectar el personal de la estructura informada (Coordinador, Responsable Provincial, Supervisor EPH, Unidad Técnica de Gabinete y Encuestadores EPH y "ENCUESTA 2022") y gestionar su reclutamiento para el operativo de campo, conformando un equipo de trabajo según las pautas establecidas por el "INDEC" para desarrollar la "ENCUESTA 2022", en cuanto a cantidad de personal por puesto y perfiles requeridos para las tareas involucradas en el cumplimiento objeto del presente.
2. Remitir al "INDEC" el listado con todo el personal ocupado en las tareas de la "ENCUESTA 2022", indicando: a) Nombre, apellido y DNI. b) Título o profesión. c) Puesto que ocupa. d) Situación de revista. e) Experiencia acumulada en encuestas a hogares. f) Honorario fijado.
3. Realizar la capacitación prevista por el "INDEC" y realizar o asistir a los cursos provinciales para el personal de la estructura de relevamiento, según las pautas establecidas por el "INDEC".
4. Disponer de la cartografía de las áreas seleccionadas en la muestra para el área bajo estudio y elaborar el material cartográfico de detalle que sea necesario.
5. Imprimir, en caso que se considere necesario, los materiales de capacitación y operativos remitidos por el "INDEC".
6. Aplicar los cuestionarios de la "ENCUESTA 2022" en el área mencionada en el objeto del presente Convenio y realizar los controles y ajustes de calidad que le indiquen desde el equipo central de la encuesta, la aplicación de cualquier cuestionario adicional o el desarrollo de alguna tarea complementaria a los alcances de este Convenio no son válidos para este operativo.
7. Realizar y supervisar las tareas de campo y resolver con celeridad las tareas de recepción, supervisión, análisis de las inconsistencias y advertencias según las pautas y cronogramas establecidos por el "INDEC".
8. Evaluar la información obtenida según la metodología dada por el "INDEC".
9. Mantener en reserva la información estadística obtenida a menos que el "INDEC" lo autorice expresamente.
10. Remitir al "INDEC" una vez finalizado el operativo los materiales utilizados en la encuesta (tabletas electrónicas y demás materiales que el "INDEC" solicite).

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Sandra Patricia Delmastro
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - INDEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

Lic. Ana Verónica ARCOIS
INDEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
CONVTE-2022-76882914-16-16N-INDEC#MEC



G. T. F.

CONVENIO REGISTRADO

BAJO N° 22716

FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. AMBOLDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 7

5.- COMODATO - ENTREGA DE TABLETAS ELECTRÓNICAS PARA LA REALIZACIÓN DE LA "ENCUESTA 2022"

5.1.- OBLIGACIONES DEL "INDEC"

1. Entregar en comodato al "INSTITUTO" las tabletas electrónicas, bien de propiedad exclusiva del "INDEC" a fin de que el "INSTITUTO" las utilice para la realización de las tareas comprendidas en el relevamiento de la "ENCUESTA 2022". La suscripción del presente importa para el "INSTITUTO" la asunción de las obligaciones del comodatario respecto de las tabletas electrónicas mencionadas.
2. Contratar la cobertura de seguros de los bienes cedidos en comodato y comunicar las especificaciones de la misma en forma fehaciente al "INSTITUTO".
3. Comunicar los procedimientos a llevar adelante por el "INSTITUTO" para el caso de ocurrencia de eventos cubiertos por los seguros mencionados.

5.2.- OBLIGACIONES DEL "INSTITUTO"

1. Asumir las obligaciones de comodatario respecto de las tabletas electrónicas entregadas.
2. Utilizar los bienes entregados en comodato, con la mayor diligencia, no pudiendo utilizarlo para un fin distinto de aquél al cual se encuentran destinados, ni de forma tal que afecte la seguridad de los mismos o de terceros.
3. Conservar las tabletas electrónicas en perfectas condiciones de funcionamiento y reintegrarlas en las mismas condiciones en que fueron recibidas, salvo los deterioros producto del normal uso del bien entregado.
4. Comunicar en forma inmediata al "INDEC" la ocurrencia de cualquier accidente sufrido por el bien entregado o cualquier daño causado directa o indirectamente por el uso del mismo, así como cualquier otra circunstancia análoga que afecte al bien o implique una limitación de la disponibilidad del mismo.
5. Asumir la responsabilidad por los daños y perjuicios que fueran ocasionados por el uso, tenencia u operación del bien entregado, con negligencia, culpa o dolo.
6. Restituir las tabletas electrónicas dentro de los TREINTA (30) días de finalizada la "ENCUESTA 2022", incluidos los accesorios pertinentes.
7. Restituir el bien cuando concurren los supuestos enunciados en las Cláusulas DECIMOPRIMERA Y DECIMOSEGUNDA del Convenio.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Sandra Patricia Dalmazo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
CONVENIO 2022-2768/2022 de Planificación Estratégica M.J.G.

G. I. F.

CONVENIO REGISTRADO

BAJO N° 22716

FECHA: 26 JUL 2022

Miguel S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 8

6.- CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES		ACTIVIDADES	RESP.	PERIODO
1. Tareas preparatorias	1.1	Organización, selección y contratación o afectación de personal.	INSTITUTO	Hasta el 6 de junio 2022
	1.2	Remitir al "INDEC" la estructura de personal afectada.	INSTITUTO	Hasta el 6 de junio 2022
2. Capacitación	2.1	Desarrollar el curso de capacitación para los coordinadores provinciales. Modalidad virtual.	INDEC	13 al 17 de junio 2022
	2.2	Desarrollar el curso para la capacitación de la estructura provincial.	INSTITUTO	21 al 25 de junio de 2022
3. Relevamiento de campo	3.1	Relevamiento de datos	INSTITUTO	Julio - octubre 2022
	3.2	Supervisión del relevamiento	INSTITUTO	
	3.3	Garantizar la conectividad del sistema de captura de datos y gestión de la muestra al "INDEC".	INSTITUTO	Permanente Julio - octubre 2022

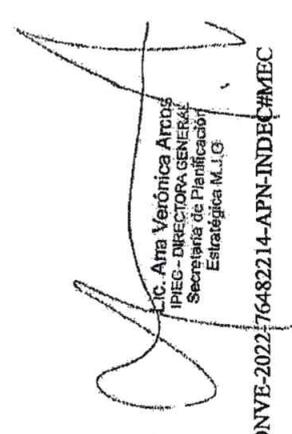
MONTO DEL CONVENIO: PESOS UN MILLÓN QUINIENTOS NOVENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS TREINTA Y CINCO (\$1.596.335.-)

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.


Patricia Darquazzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.B. INDEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

ES COPIA


Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.O.L. y T.


Lic. Ana Verónica Arco
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 18 de 22





G. T. F.
 CONVENIO REGISTRADO
 BAJO N° 22716
 FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
 Director de Despacho Administrativo
 P.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 1.

ANEXO N° 2

OBLIGACIONES ESPECÍFICAS EN MATERIA DE SECRETO ESTADÍSTICO

I.- Regulación normativa.

1. — La Ley N° 17.622 regula el funcionamiento de la actividad estadística en el ámbito oficial, incluyendo en su articulado normas estrictas sobre la obligación de tratar con reserva la información individual.

2. — El personal que se desempeña en el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS cualquiera sea su condición, función y jerarquía, y las personas que intervienen en cualquiera de las etapas de elaboración de la información estadística oficial, están obligados a cumplir con la reserva que impone la Ley N° 17.622 en sus Artículos 10 y 13 que dicen:

«ARTICULO 10. — Las informaciones que se suministran a los organismos que integran el Sistema Estadístico Nacional, en cumplimiento de la presente Ley, serán estrictamente secretas y sólo se utilizarán con fines estadísticos. Los datos deberán ser suministrados y publicados, exclusivamente en compilaciones de conjunto, de modo que no pueda ser violado el secreto comercial o patrimonial, ni individualizarse las personas o entidades a quienes se refieran».

Quedan exceptuados del secreto estadístico los siguientes datos de registro: nombre y apellido o razón social, domicilio y rama de actividad».

«ARTICULO 13. — Todas las personas que por razón de sus cargos o funciones, tomen conocimiento de datos estadísticos o censales, están obligados a guardar sobre ellos absoluta reserva».

3. — El secreto estadístico o confidencialidad de la información estadística es el resguardo legal que tiene toda persona física o jurídica, obligada a proporcionar datos a los servicios que integran el Sistema Estadístico Nacional, de que esos datos no serán utilizados con otros fines que los estadísticos.

4. — El hecho de que la información se recopile con fines estadísticos implica que la misma no puede ser suministrada ni publicada sino en compilaciones de conjunto. Esto significa que de ninguna forma resulte posible identificar a las unidades estadísticas (personas, empresas, hogares, etc.).

ESTA INFORMACIÓN
 SE ENCUENTRA RESGUARDADA
 EN FORMATO DIGITAL
 Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Lic. Ana Verónica Arcos
 IPIEC - DIRECTORA GENERAL
 Secretaría de Planificación
 Estratégica M.J.G.

Patricia Patricia Demazzo
 DIRECTORA DE COORD. S.E.P. IPIEC
 Secretaría de Planificación
 Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 19 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
 Subdirector General de Despacho
 Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22716
FECHA 28 JUL 2022

MARCELO S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
J.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 2

5. — Los funcionarios o empleados que revelen a terceros o utilicen en provecho propio cualquier información individual de carácter estadístico o censal de la cual tengan conocimiento por sus funciones, serán pasibles de exoneración y sufrirán además las sanciones que correspondan conforme lo previsto por el Código Penal (Libro II, Título V, Capítulo III).

6. — Las personas que incurran en el incumplimiento de tales obligaciones son pasibles de la aplicación de los Artículos 156 y/o 157 del Código Penal que dicen:

"ARTICULO 156. — Será reprimido con multa de PESOS UN MIL QUINIENTOS (\$ 1.500) a PESOS NOVENTA MIL (\$ 90.000) e inhabilitación especial en su caso por SEIS (6) meses a TRES (3) años el que teniendo noticia por razón de su estado, oficio, empleo, profesión o arte de un secreto cuya divulgación pueda causar daño, lo revelara sin justa causa".

"ARTICULO 157. — Será reprimido con prisión de UN (1) mes a DOS (2) años e inhabilitación especial por UNO (1) a CUATRO (4) años el funcionario público que revelare hechos, actuaciones o documentos que por la Ley deben quedar secretos".

II.- Precisiones metodológicas.

Para dar cumplimiento a las disposiciones de la Ley N° 17.622 respecto del secreto estadístico es necesario que todas las personas involucradas en la elaboración de información estadística respeten las siguientes normas:

1. — Los formularios de captación de datos estadísticos deben incluir en lugar visible y destacado una leyenda que establezca que los datos suministrados por el declarante están amparados por el secreto estadístico en virtud de la Ley N° 17.622.

2. — Ninguna persona puede suministrar a terceros copias de formularios completados en los que aparezcan datos con individualización. Los funcionarios del "INDEC" podrán hacer entrega de copias de formularios sólo ante las siguientes situaciones, mediando constancia de entrega: a) ante pedido escrito del propio informante y que haya sido autorizado por funcionario competente; b) ante solicitud judicial donde conste que se encuentra el "INDEC" relevado del secreto estadístico por autorización del propio informante, c) a servicios del Sistema Estadístico Nacional que estén sujetos a legislación similar a la nacional en cuanto a reserva de datos individuales y cuando haya autorización escrita y específica de la Dirección del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS para proveer dichas copias.

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Sra. Patricia Darnezzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MBC

Página 20 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO Nº 22716
FECHA 28 JUL 2022

Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
G.D.C. y R. - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 3

3. — No se puede proveer copia de planillas ni de archivos computarizados de datos estadísticos con individualización de informantes, salvo a servicios SEN que estén sujetos a legislación similar en cuanto a reserva de datos individuales y cuando haya autorización escrita y específica de la Dirección del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS y mediando constancia de entrega.

4. — No se podrá proveer información elaborada, que por ser resultante de la aplicación simultánea de varios criterios condicionantes, corresponda a escasa cantidad de elementos ya que en este caso las unidades pueden ser fácilmente identificables.

5. — En ningún caso se podrá proveer listados de hogares, de personas físicas o jurídicas, de establecimientos o de otras unidades que integren una muestra.

6. — Las personas que manejan formularios completados, así como cualquier otro material con datos primarios e identificación, son responsables de que sean mantenidos en forma y lugar apropiados para impedir el libre acceso a los mismos de personas ajenas al proceso de elaboración de información estadística respectiva.

7. — Las personas que intervienen en el relevamiento directo de información individual, encuestadores y recopiladores de datos de registros administrativos, etc., deben estar expresamente autorizados por el Director del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS. Tal autorización deberá ser exhibida en todos los casos ante el informante.

8. — Los datos se publicarán de manera tal que no se pueda deducir el valor numérico correspondiente a una determinada unidad estadística que se sabe integra el universo que se presenta en el cuadro. Una solución generalmente satisfactoria para conseguirlos se obtiene controlando que las casillas incluyen al menos TRES (3) casos (establecimientos, personas, etc.) o valores correspondientes a la suma de al menos TRES (3) declaraciones (cabezas de ganado, valor de ventas, etc.).

9. — Las bases de datos que se suministren deben estar construidas innominadas y cuando en algún sector económico o zona geográfica haya menos de TRES (3) registros, estas unidades deberán agruparse en otras categorías de forma tal de evitar la posible individualización o deducción de los valores individuales.

---0---

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

Sandra Patricia Damiano
DIRECTORA DE COORD. S.G.L. y T. / IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

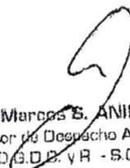
CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

Página 21 de 22

ES COPIA

Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.

G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
BAJO N° 22715
FECHA 28 JUL 2022


Marcos S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.P. y R - S.G.L. y T.

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO 4

La/El que suscribe Sr./a
(DNI: _____), declara juradamente que ha leído detenidamente las **Obligaciones Específicas en Materia de Secreto Estadístico** precedentemente reseñadas, y ha comprendido tanto el alcance de las obligaciones que debe observar para mantener en absoluta reserva la totalidad de la información a la que acceda con motivo de las tareas que cumplirá, como las prohibiciones y sanciones previstas en la Ley 17.622, su Decreto Reglamentario N° 3.110/1970, la Disposición INDEC N° 176/1999 y las disposiciones transcritas del Código Penal de la República Argentina para los supuestos de violación del Secreto Estadístico. Hace constar en forma expresa por su parte, que ha tenido oportunidad de formular las preguntas que consideró necesarias, y ha recibido de los funcionarios del "INDEC" intervinientes las explicaciones que solicitó, en un lenguaje claro y perfectamente comprensible, por lo que suscribe el presente documento sin reservas, ni objeciones de ninguna naturaleza.

En la Ciudad de Buenos Aires, a los _____ días del mes de _____ de 2022,
firma DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a idénticos efectos.

Firma:

Aclaración:

DNI:

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.

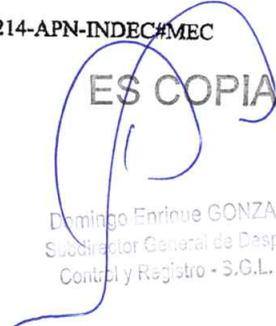

Sandra Patricia Balmarzo
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - IPIEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.


Lic. Ana Verónica Arcos
IPIEC - DIRECTORA GENERAL
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

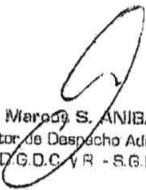
Página 22 de 22

ES COPIA


Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.



G. T. F.
CONVENIO REGISTRADO
Nº 22716
FECHA 28 JUL 2022


Mariano S. ANIBALDI
Director de Despacho Administrativo
D.G.D.C. y R. - S.G.L. y T.



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
Las Malvinas son argentinas

**Hoja Adicional de Firmas
Convenio**

Número: CONVE-2022-76482214-APN-INDEC#MEC

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Lunes 25 de Julio de 2022

Referencia: CONVENIO ENCUESTA 2022 (SEDRONAR) - DPE DE TIERRA DEL FUEGO

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 22 pagina/s.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2022.07.25 21:15:53 -03:00

MARCO JUAN LAVAGNA
Director
Instituto Nacional de Estadística y Censos

ESTA INFORMACIÓN
SE ENCUENTRA RESGUARDADA
EN FORMATO DIGITAL
Y/O FIRMADO DIGITALMENTE.


Sandra Patricia Dalmaza
DIRECTORA DE COORD. S.E.P. - INDEC
Secretaría de Planificación
Estratégica M.J.G.

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2022.07.25 21:15:54 -03:00

ES COPIA


Domingo Enrique GONZALEZ
Subdirector General de Despacho
Control y Registro - S.G.L. y T.